



**TOWNSHIP OF CHAMPLAIN
REGULAR MEETING**

**April 9, 2019
TOWNSHIP HALL**

1. OPENING - 7:00 P.M.

Call to order following the public meeting.

2. DISCLOSURE OF PECUNIARY INTEREST

(on any items that appear on the agenda)

3. ADOPTION OF AGENDA

4. PRESENTATION BY COUNCIL

5. PRESENTATION – COMMITTEES / CONSULTANTS

6. DEPUTATION

7. STAFF REPORTS

7.1 Planning

7.1.1 On-Going Planning Projects

7.2 ADOPTION OF PLANNING BY-LAWS

7.2.1 By-Law 2019-21 - to amend Zoning By-Law 2000-75 - Technical Anomalies

7.2.2 By-Law 2019-22 - to designate road widening as public highway (Ste Anne Road)

7.3 Administration

7.4 Finance

7.4.1 Accounts

7.4.2 2019 Ontario Municipal Partnership Fund (OMPF) - Letter to Heads of Council

7.4.3 Ontario Community Infrastructure Fund (OCIF) and Investing in Canada Infrastructure Program (ICIP)

7.4.4 One time payment from the Ministry of Municipal Affairs and Housing

7.4.5 Federal Gas Tax Fund one time payment

7.5 Fire Department

7.5.1 District 1 - Monthly Report - March 2019

7.5.2 District 2 - Monthly Report - March 2019

7.6 Parks & Recreation

7.6.1 REC Monthly Report - March 2019

7.7 Roads Department

7.7.1 PWD Monthly Report - March 2019

7.7.2 PWD Report PWD-01-19 - Application for funding - Investing in Canada Infrastructure Program (ICIP) for Rural and Northern Communities

7.7.3 PWD Report PWD-02-19 - Supply and Delivery of Fuel and Gas

7.8 Building

7.8.1 CBO Monthly Report - March 2019

7.9 By-Law Enforcement

7.9.1 BEO Monthly Report - March 2019

7.10 Day Care Services

7.10.1 DCS Monthly Report - March 2019

7.11 Water-Sewer/Ontario Clean Water Agency

7.11.1 Town of Hawkesbury - Hawkesbury Drinking Water Annual Report 2018

7.12 Drainage

7.12.1 Drainage Monthly Report - March 2019

8. REPORT OF LIAISON COMMITTEE MEMBERS / COMMITTEE REPORTS

8.1 Recycling

8.1.1 Minutes - March 25, 2019 Meeting

8.2 Library Board

8.2.1 LIB Monthly Report - March 2019

8.2.2 Minutes - February 11, 2019 Meeting

8.3 Committee of the Whole - Consent Items

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these items, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

8.3.1 Planning Services

8.3.2 Electronic Sign Policy

8.4 Prescott Russell Recreational Trail Committee

8.4.1 Minutes - March 27, 2019 Meeting

9. REPORT OF THE MAYOR

10. OTHER BUSINESS

10.1 Ad bags

11. ADOPTION OF MINUTES

11.1 Minutes - Regular Meeting - March 12, 2019

11.2 Minutes - Committee of the Whole Meeting - April 2, 2019

12. ADOPTION OF BY-LAWS

12.1 By-Law 2019-09 - to adopt an Electronic Sign Policy

12.2 By-Laws 2019-13 to 2019-19 - authorizing the levying of the amount paid for the maintenance and repairs completed on Municipal Drains

- By-Law 2019-13 – Albert Jean-Louis Municipal Drain
- By-Law 2019-14 – Charbonneau Municipal Drain
- By-Law 2019-15 – Gauthier Municipal Drain
- By-Law 2019-16 – Gilbert J. Barton Municipal Drain
- By-Law 2019-17 – Lower Hawkesbury Creek Municipal Drain
- By-Law 2019-18 – Royal Alexander Municipal Drain
- By-Law 2019-19 – Smith Municipal Drain

12.3 By-Law 2019-20 - authorizing the execution of the County Municipal Roads Transfer Funds Agreement

12.4 By-law 2019-23 - to authorize contract with WO Stinson - Supply of Diesel and Gasoline

13. CORRESPONDENCE (for action)

13.1 South Nation Conservation (SNC) - Community Free Tree Days_Champlain

13.2 Resolutions to Protect the Ottawa River

14. CORRESPONDENCE (for information)

14.1 South Nation Conservation (SNC) - Annual Report - Champlain

14.2 Letter from AMO - ICIP Funding

15. QUESTION PERIOD

During this time, the public can ask questions or get information relating to items discussed during the Council meeting.

16. IN CAMERA

16.1 Potential Purchase of Land

17. NEXT MEETING

- Regular Meeting - May 14, 2019

18. CONFIRMING BY-LAW

18.1 By-Law 2019-24

19. ADJOURNMENT



CANTON DE CHAMPLAIN RÉUNION RÉGULIÈRE

le 9 avril 2019
SALLE MUNICIPALE

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE - 19 H

Appel à l'ordre et ouverture suite à l'ajournement de la réunion publique.

2. DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

(concernant les sujets inscrits à l'ordre du jour)

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

4. PRÉSENTATION PAR LE CONSEIL

5. PRÉSENTATION – COMITÉS / CONSULTANTS

6. DÉLÉGATION

7. RAPPORTS DU PERSONNEL

7.1 Urbanisme

7.1.1 Liste des projets d'urbanisme en cours

7.2 ADOPTION DE RÈGLEMENTS D'URBANISME

7.2.1 Règlement 2019-21 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 - anomalies techniques

7.2.2 Règlement 2019-22 - qui désigne un élargissement de rue Désignation d'un élargissement de rue à titre de voie publique (chemin Ste Anne)

7.3 Administration

7.4 Finances

7.4.1 Comptes

7.4.2 Fonds de partenariat avec les municipalités de l'Ontario (FPMO) 2019 - Lettre aux chefs de Conseil

7.4.3 Le Fonds ontarien pour l'infrastructure communautaire (FOIC) et le programme "Investir dans le Canada"

7.4.4 Paiement unique du Ministère des Affaires municipales et du Logement

7.4.5 Paiement unique du Fonds de la taxe sur l'essence fédéral

7.5 Service d'incendie

7.5.1 District 1 - rapport mensuel - mars 2019

7.5.2 District 2 - rapport mensuel - mars 2019

7.6 Parcs et loisirs

7.6.1 REC - rapport mensuel - mars 2019

7.7 Voirie

7.7.1 PWD - rapport mensuel - mars 2019

7.7.2 Rapport PWD-01-19 - demande de financement - programme "Investir dans le Canada" : volet rurales et nordiques

7.7.3 Rapport PWD-02-19 - fourniture et livraison de diesel et de l'essence

7.8 Bâtiment

7.8.1 CBO - rapport mensuel - mars 2019

7.9 Réglementation

7.9.1 BEO - rapport mensuel - mars 2019

7.10 Services de garde

7.10.1 DCS - rapport mensuel - mars 2019

7.11 Eau-Égout / Agence ontarienne des eaux

7.11.1 Ville de Hawkesbury - Rapport annuel 2018 sur l'eau potable de la Ville de Hawkesbury

7.12 Drainage

7.12.1 Rapport mensuel de drainage - mars 2019

8. RAPPORT DES MEMBRES DES COMITÉS DE LIAISON / RAPPORT DES COMITÉS

8.1 Recyclage

8.1.1 Procès-verbal de la réunion du 25 mars 2019

8.2 Conseil de la bibliothèque

8.2.1 LIB - rapport mensuel - mars 2019

8.2.2 Procès-verbal de la réunion du 11 février 2019

8.3 Comité plénier - items par consentement

Note : Les items énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considérés pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces items, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

8.3.1 Services d'urbanisme

8.3.2 Politique sur l'enseigne électronique

8.4 Comité du sentier récréatif de Prescott et Russell

8.4.1 Procès-verbal de la réunion du 27 mars 2019

9. RAPPORT DU MAIRE

10. AUTRES SUJETS

10.1 Publi sacs

11. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

11.1 Procès-verbal - réunion régulière - 12 mars 2019

11.2 Procès-verbal - Comité plénier - 2 avril 2019

12. ADOPTION DE RÈGLEMENTS

12.1 Règlement 2019-09 - qui adopte une politique pour l'enseigne électronique

12.2 Règlements 2019-13 à 2019-19 – qui autorise le prélèvement de la somme payée pour l'entretien et les réparations effectués aux drains municipaux

- Règlement 2019-13 – drain municipal Albert Jean-Louis
- Règlement 2019-14 – drain municipal Charbonneau
- Règlement 2019-15 – drain municipal Gauthier
- Règlement 2019-16 – drain municipal Gilbert J. Barton
- Règlement 2019-17 – drain municipal Lower Hawkesbury Creek
- Règlement 2019-18 – drain municipal Royal Alexander
- Règlement 2019-19 – drain municipal Smith

12.3 Règlement 2019-20 - qui autorise l'exécution d'une entente pour fonds de transfert de rues municipales des Comtés

12.4 Règlement 2019-23 - autorisation d'une entente avec WO Stinson - provision de diesel et pétrole

13. CORRESPONDANCE (action requise)

13.1 Conservation de la Nation Sud - Journées des arbres gratuits pour les bureaux municipaux

13.2 Résolutions pour protéger la rivière des Outaouais

14. CORRESPONDANCE (à titre d'information)

14.1 Conservation de la Nation Sud (CNS) - rapport annuel - Champlain

14.2 Lettre d'AMO - fonds du programme "Investir dans le Canada"

15. PÉRIODE DE QUESTIONS

Période de questions permettant au public d'obtenir des détails ou de poser des questions relatives aux sujets discutés lors de cette rencontre du Conseil.

16. RENCONTRE À HUIS CLOS

16.1 Acquisition potentielle de terrain

17. PROCHAINE RENCONTRE

- Réunion régulière - 14 mai 2019

18. RÈGLEMENT CONFIRMANT LES PROCÉDURES

18.1 Règlement 2019-24

19. CLÔTURE DE LA SÉANCE